

日本語プログラム 2024 年春学期パンフレット

2024 Spring
Yokohama National University
International Student Center

URL: <https://isc.ynu.ac.jp/>



にほんご がつようか げつ はじ
※日本語のクラスは4月8日(月)から始まります。

じかんわり かくにん ちよくせつこくさいきょういく き
時間割を確認して、直接国際教育センターに来てください。

Japanese language courses for spring semester 2024 will begin from April 8th, Monday.
Please check the schedule and come to International Student Center directly.

- 受講生が多い場合は、初回からの出席者を優先します。
Students attending from the first day will receive priority, if there are enrollment restrictions due to capacity issues.
- 日本語科目の詳細は、Web シラバスをご覧ください。
For detailed information on each course, check the web syllabus.

https://risyu.jmk.ynu.ac.jp/gakumu_portal/public/Syllabus

▶ にほんご じゆぎょう かん と あ
日本語の授業に関するお問い合わせはこちらまで
Inquiries regarding Japanese language class

と あ
[お問い合わせ・Inquiries \(Forms\)](#)

日本語授業に関するお問い合わせ
/ Inquiry regarding Japanese
Language Courses



よこはまこくりつだいがく こくさいきょういく
横浜国立大学 国際教育センター

<https://isc.ynu.ac.jp/>

目次

1. YNU国際教育センターの日本語・日本事情科目【春学期】
こくさいきょういく にほんご にほんじじょうかもく はるがっき
・・・Japanese Language Courses Offered at the ISC (Spring Semester)・・・3
2. プログラム紹介・・・Programs・・・4
しょうかい
3. 日本語コースの詳細・・・Japanese Language Courses・・・7
にほんご しょうさい
 3. 1. 概要・・・Outline・・・7
がいよう
 3. 2. 時間割・・・Timetable・・・9
じかんわり
 3. 3. レベル別時間割・・・Timetable for Each Level・・・10
べつじかんわり
4. 受講手続・・・Enrollment Procedures・・・12
じゅこうてつづき
 4. 1. 日本語クラス選択Q&A・・・FAQ for Class Selection・・・12
にほんご せんたく
 4. 2. プレイメントテスト・・・Placement Test・・・14
 4. 3. 履修登録・・・Registration・・・15
りしゅうどうろく
 4. 4. 時間割コード一覧・・・Code Table・・・17
じかんわり いちらん
 4. 5. 授業期間・・・Academic Calendar・・・19
じゅぎょうきかん
 4. 6. 修了条件・受講証明書・・・Requirements for Completion and Certification of Attendance・・・20
しゅうりょうじょうけん じゅこうしょうめいしょ
 4. 7. 指導教員への報告・・・Informing the Advisor・・・20
しどうきょういん ほうこく
5. 相談の窓口・・・Counseling Activities・・・21
そうだん まどぐち
6. 国際教育センターからのお知らせ・・・Announcements from the ISC・・・22
こくさいきょういく し
7. 大学からの重要なお知らせについて・・・Important Information from the University・・・23
だいがく じゅうよう し

こくさいきょういく にほんご にほんじじょうかもく はるがつき

1. YNU 国際教育センターの日本語・日本事情科目【春学期】

Japanese Language Courses Offered at YNU (Spring Semester)

よこはまこくりつだいがく にほんご じゅぎょう じゅぎょうしゃ みぶん たんいしゅうとく ひつようせい いが わ

横浜国立大学の日本語の授業は、受講者の身分や単位修得の必要性により以下のように分かれています。

Japanese language courses offered at YNU fall into the following categories:

にほんごかもくぶんるい 日本語科目分類 Course category	かもく 科目 Course title	たいしょうがくせい 対象学生 Student status	しゅうりょうじ 修了時 Upon completion	どうろく 登録コード Registration Code
① ぜんがくきょういく きょうようきょういくかもく 「日本語・日本事情」 “Japanese Language and Approaches to Japanese Society and Culture” as General Education Courses	にほんごじょうきゅう 日本語上級 にほんごえんしゅう 日本語演習 にほんじじょう 日本事情	がくぶせい 学部生 Undergraduate	たんいしゅうとく 単位修得 (Credits given)	ぜんがくきょういくかもく 「全学教育科目 履修案内」を見てください。
② YOKOHAMA ソクラテスプログラム・JOY プログラム日本語科目 Japanese language courses for YOKOHAMA SOCRATES and JOY program students	J100 ~J600 にほんじじょう 日本事情	JOY プログラム生 (A) YOKOHAMA ソクラテスプログラム(B)	たんいしゅうとく 単位修得 (Credits given)	Refer to the course list for YOKOHAMA SOCRATES Program and JOY program students.
③ 国際交流科目日本語 Japanese language courses for YCCS and short-term exchange students	J100 ~J600 にほんじじょう 日本事情	せいじよん 世宗プログラム生(C) YCCS プログラム生(D) にほんご にほんぶんかけんしゅうりゅうがくせい 日本語・日本文化研修留学生(E) よこはまこくりつだいがくにほんご にほんぶんか 横浜国立大学日本語・日本文化プログラム生(F) たんい ひつよう だいがくいんせい 単位が必要な大学院生 その他 Sejong, YCCS, Japanese Studies Program, YNU Japanese Language and Culture Program, and Graduate students (for credits)	たんいしゅうとく 単位修得 (Credits given)	XJ が付く科目コード Registration code with XJ (→p.17, 18)
④ ぜんがくこうしゅうにほんご Inter-Faculty Supplementary Japanese Language Courses	J100 ~J600 にほんじじょう 日本事情	ひつしゅう *必修 Compulsory にほんごけんしゅうせい 日本語研修生(G) Preliminary Japanese Language Training がくぶせい たんいふよう 学部生(単位不要) だいがくいんせい たんいふよう 大学院生(単位不要) けんきゅうせい 研究生 その他 Undergraduate, Graduate, and Research Students (no credit)	たんいしゅうとく 単位修得 なし (No credit given) じゅこうしやうめいしよ 受講証明書 はっこう 発行 (Certificate of Attendance Issued) (→p.20)	XR が付く科目コード Registration code with XR (→p.17, 18)

※④については、単位修得を目的としない場合、どの学生も受講できます。

Any students can take the courses of category ④ if they do not need credits.

① ^{ぜんがくきょういく きょうようきょういくかもく にほんご にほんじじょう} 全学教育・教養教育科目「日本語・日本事情」 “Japanese Language and Approaches to Japanese Society and Culture” as General Education Courses

^{がくぶりゅうがくせいむ ぜんがくきょういくがいこくごかもく ひと} 学部留学生向けの全学教育外国語科目の一つです。

Undergraduate students can take these courses for credit as general education foreign language courses.

② ^{にほんごかもく} YOKOHAMA ソクラテスプログラム・JOY プログラム日本語科目 Japanese language courses for YOKOHAMA SOCRATES and JOY Program students

^{たんい しゅうとく がくせい かもく せい そうごきょうていこう たんきりゅうがくせい} 単位を修得する学生のための科目です。YOKOHAMA ソクラテスプログラム生・相互協定校からの短期留学生(JOY プログラム生)向けの日本語科目です。

YOKOHAMA SOCRATES Program students, short-term exchange students from partner universities can take the courses for credit.

③ ^{こくさいこうりゅうかもくにほんご} 国際交流科目日本語 Japanese language courses for YCCS and short-term exchange students

^{たんい しゅうとく がくせい かもく せじょん せい にほんご にほんぶん かけんしゅうりゅうがくせい よこはまこくりつだいがくにほんご にほんぶんか せい せい たいしゅう たんいしゅうとく みと がくぶ けんきゅうかしよぞく} 単位を修得する学生のための科目です。世宗プログラム生、日本語・日本文化研修留学生、横浜国立大学日本語・日本文化プログラム生、YCCSプログラム生が対象となっていますが、単位修得が認められている学府／研究科所属の大学院生の登録も可能です。

Students in the YNU-Sejong University Exchange Program, Japanese Language and Culture Program, YNU Japanese Language & Culture Program, YCCS Program can take the courses for credit. Some Graduate Schools allow graduate students to take Japanese language courses under this category.

④ ^{ぜんがくこうしゅうにほんご} 全学講習日本語コース Inter-Faculty Supplementary Japanese Language Courses

^{たんいしゅうとく もくてき かもく だいがくいんせい けんきゅうせい がくぶせい ひら} 単位修得を目的としない科目で、大学院生、研究生、学部生に開かれています。

Graduate students, research students, and undergraduate students can take these non-credit courses.

^{にほんごけんしゅうせい ひっしゅう} *ただし、日本語研修生については必修となります。

The courses are compulsory for students in Preliminary Japanese Language Training.

2. ^{しょうかい} プログラム紹介 Programs

^{よこはまこくりつだいがく にほんご しゅうとく しゅうよう もくてき ひと い か} 横浜国立大学におけるプログラムのうち、日本語の習得が主要な目的の一つとなっているものに以下のA~Hがあります。

Students in the following programs are expected to take Japanese language courses.

A. ^{たんきりゅうがくこくさい} 短期留学国際プログラム Junior Year Overseas at Yokohama National University (JOY) Program

^{きょうていこう こうかんりゅうがくせい にほんごかもく えいご せんもんかもくじゅぎょう りしゅう} 協定校からの交換留学生が日本語科目や英語による専門科目授業を履修するプログラムです。

Short-term exchange students from partner universities study Japanese language and related subjects.

<https://global.ynu.ac.jp/en/education/joy-program-exchange-program/>

B. YOKOHAMA SOCRATES プログラム YOKOHAMA SOCRATES PROGRAM

えいご にほんご きょうつうげんご がくしごう しゅとく としかがくぶ きょういく
英語と日本語を共通言語として学士号を取得できる都市科学部のグローバル教育プログラムです。

This program is a bilingual global education program in the YNU College of Urban Sciences enabling students to obtain a bachelor's degree with English and Japanese as common languages.

<https://socrates.ynu.ac.jp/>

C. 世宗大学校日本交流プログラム The YNU-Sejong University Exchange Program

かんこく セじよんだいがっこう よこはまこくりつだいがく こくさいこうりゅうきょうてい もと ねんかん きょういく にほんご た かもく
韓国の世宗大学校と横浜国立大学との国際交流協定に基づく、1年間の教育プログラムです。日本語その他の科目を履修するとともに、本学の学生との交流を通じて、日本を理解した有為な人材を育成することを目的としています。

This program is conducted under the exchange agreement between Sejong University of Korea and Yokohama National University, and intends to develop deeper understanding on Japan by accepting students from Sejong University to Yokohama National University and teach Japanese language and other related subjects while promoting an opportunity for mutual understanding with YNU students.

<http://www.isc.ynu.ac.jp/about/program/sejong>

D. YCCS (YOKOHAMA Creative-City Studies)プログラム

ほん ねんかん みらい いくせい もくてき せんしんてきがくさいてき じゅぎょう えいご おこな
本プログラム(4年間)は未来のリーダー育成を目的とした先進的学際的プログラムです。授業は英語で行われますが、日本語は必修科目です。

This undergraduate program offers innovative interdisciplinary courses for future leaders. The classes will be taught in English, but students will also learn the Japanese language intensively during their studies.

<http://www.yccs.ynu.ac.jp/>

E. 日本語・日本文化研修プログラム Japanese Studies Program

じこく にほんご にほんぶんか まな がくせい にほんご まな にほん ぶんか げんだいしゃかい せつ ふか りかい きかい ていきょう
自国で日本語や日本文化を学んでいる学生が日本語を学び、日本の文化や現代社会に接し、深く理解する機会を提供する国費プログラムです。

Selected undergraduate students who are majoring Japan-related field come to YNU to deepen their understanding of the Japanese language, Japanese affairs and Japanese culture. Japanese Studies Program students are sponsored by the Japanese government.

https://isc.ynu.ac.jp/about/program/pdf/jsp_guide_j.pdf

F. 横浜国立大学日本語・日本文化プログラム YNU Japanese Language & Culture Program

よこはまこくりつだいがくにほんご にほんぶんか
協定大学との学術交流協定に基づき運営される、1年間の教育プログラムです。

にほんご こくさいせんりやくすいしんきこう としかがくぶかいこう こうざかもく りしゅう たんいごかん
日本語および国際戦略推進機構・都市科学部開講の講義科目を履修し、単位互換することができます。国際的な役割と責任を認識し、互いの理解を深めることを目的としています。

This is a one-year program based on exchange agreements with partner universities. Students take Japanese language and content classes given through the International Strategy Organization and College of Urban Sciences. Students are eligible to transfer these credits at their home universities. The program aims to instill in students a sense of international roles and responsibilities and to foster mutual understanding.

<http://www.isc.ynu.ac.jp/about/program/nichinichi/>

G. にほんごけんしゅう日本語研修コース Preliminary Japanese Language Training

ほんがくおよ かながわけん きんりん だいがく だいがくいん しんがく こくひりゅうがくせい よ びきょういくせい かんこく どうなん ちゅうなんべい
本学及び神奈川県とその近隣にある大学の大学院に進学する国費留学生(予備教育生)と、韓国、東南アジア、中南米
きょういくがくけんきゅうか ねんはんりゅうがく げんしよきょういん たい にほんごしゅうちゅうじゅぎょう おこな
などから教育学研究科に1年半留学する現職教員に対して、日本語集中授業を行うコースです。

This is an intensive Japanese language course directed at international students who are sponsored by the Japanese government and who will matriculate at graduate schools of Yokohama National University or other universities primarily in Kanagawa Prefecture or nearby. This course is also offered to in-service teachers who have come from such regions as Korea, Southeast Asia, and South and Central America to study for a year and a half in the Graduate School of Education.

H. こくさいきょういく かもくとうりしゅうせい国際教育センター科目等履修生 International Student Center Credited Auditors

かもくとうりしゅうせい にゅうがく みと がくせい さだ じゅぎょうかもく かもく ふくすうかもく せんたく りしゅう
科目等履修生として入学を認められた学生は定められた授業科目のうち1科目または複数科目を選択して履修するこ
とができます。

Selected students as credited auditors can take one or more Japanese language courses.

<https://www.ynu.ac.jp/exam/attendance/faculty.html>

3. 日本語コースの詳細

Japanese Language Courses

3. 1. 概要 Outline

*詳細はウェブシラバスを見てください。For further information, check [the web syllabus](#).

レベル コース 番号	JLPTの 到達レベルのめやす Attained Level of JLPT	集中 Intensive Japanese	総合 Integrated Japanese	漢字 Kanji	技能別 Skill Training
初級1 100~ Beginner1	N5	J100 (6)	J101 (3) J121 (3)	J111 (1)	
初級2 200~ Beginner2	N4	J200 (6)	J221 (2)	J211 (1)	J212(1) LS J213(1) RW J251(1) PR
中級1 300~ Intermediate1	N3 N2 N1		J302 (4) T1 J303 (4) T2	J311 (1)	J312(1) LR J313(1) RW J352(1) WS J353(1) LR
中級2 400~ Intermediate2			J403 (4) T1 J404 (4) T2	J411A (1) J411B (1)	J412(1) LR J414(1) WS J452(1) WS J453(1) LR
上級1 500~ Advanced1			J502 (2) T1 J503 (2) T2	J511 (1)	J512(1) LR J514(1) WP J515(1) RS J516(1) LW J517(1) JL J551(1) PR
上級2 600~ Advanced2			J601 上級 A (1) J608 上級 H (1) J609 上級 I (1) J613 上級 M (1) J615 上級 O (1) J616 上級 P (1) J650 演習 A (1)		

LR (聴く・読む), RW (読む・書く), RS (読む・話す), WS (書く・話す), LS (聴く・話す)

WP (アカデミックライティングプレゼンテーション), LW (聴く・書く), JL (日本文学入門), PR (発音)

※ () は週あたりのコマ数 the number in () indicates the number of class per week.

※ T1 = 第1ターム the 1st term T2 = 第2ターム the 2nd term

- 各レベルには、総合クラス(週2~4コマ)・技能別クラス(週1コマ)があります。

Each level has integrated classes (2-4 sessions per week) and skill training classes (1 session per week).

- 集中クラスは、集中的に日本語を勉強したい人のクラスです。参加したい人は、クラスが始まる前に担当教員に連絡をしてください。

If you want to attend the intensive course, complete the following Forms survey before the 1st class.

初級前半J100

4月10日(水)から授業開始

J100 intensive

Class will start on April 10.

初級後半J200

4月8日(月)から授業開始

J200 intensive

Class will start on April 8.



[Taking Intensive Japanese Language Courses at YNU \(Forms survey\)](#)

※ J111 kanji class will start on Wednesday, April 17. The class scheduled for April 10 has been canceled.

※ It is recommended to take both J352 and J353 during the same semester.

※ It is recommended to take both J452 and J453 during the same semester.

※ J411A and J411B cover the same content.

※ 以下の授業はターム制の授業です。開講期間に注意してください。

The following courses are Term-based courses.

- J302 第1ターム The 1st term J303 第2ターム The 2nd term
- J403 第1ターム The 1st term J404 第2ターム The 2nd term
- J502 第1ターム The 1st term J503 第2ターム The 2nd term

※セメスター制、ターム制のスケジュールは学事暦で確認してください。

Semester and term schedule can be found here.

横浜国立大学・学事暦 YNU Academic Calendar

(日本語) https://www.ynu.ac.jp/campus/schedule/pdf/calendar_2024.pdf

(English) https://www.ynu.ac.jp/english/student/calendar/calendar2024/pdf/calendar-en_2024.pdf

じかんわり
3. 2. 時間割 Timetable

じげん 時限 Time	げつ 月 Mon.	か 火 Tue.	すい 水 Wed.	もく 木 Thu.	きん 金 Fri.
① 8:50 10:20	J200 集中 / 加藤	J302 総合 (第1ターム)・ J303 総合 (第2ターム) / 范	J100 集中 / 林	J100 集中 / 西山(友)	J100 集中 / 川橋
		J515 読む話す / 清水	J403 総合 (第1ターム)・ J404 総合 (第2ターム) / 范	J200 集中 / 長嶺	J200 集中 / 寺尾
				J302 総合 (第1ターム)・ J303 総合 (第2ターム) / おがわ 小川	J353 トピック読む聴く かとう 加藤
				J452 トピック書く話す はん 范	J403 総合 (第1ターム)・ J404 総合 (第2ターム) / おくむら 奥村
					J511 漢字語彙 / 佐藤
② 10:30 12:00	J200 集中 / 加藤	J302 総合 (第1ターム)・ J303 総合 (第2ターム) / 范	J100 集中 / 林	J100 集中 / 西山(友)	J100 集中 / 川橋
		J517 日本文学入門 / しみず 清水	J211 漢字語彙 / 金	J200 集中 / 長嶺	J200 集中 / 寺尾
		J608 上級 H / 林	J403 総合 (第1ターム)・ J404 総合 (第2ターム) / 范	J302 総合 (第1ターム)・ J303 総合 (第2ターム) / おがわ 小川	J352 トピック書く話す かとう 加藤
				J453 トピック読む聴く はん 范	J403 総合 (第1ターム)・ J404 総合 (第2ターム) / おくむら 奥村
					J516 聴く書く / 佐藤
③ 13:00 14:30	J312 聴く・読む / 范	J101 総合 / 半沢	J101 総合 / 半沢	J101 総合 / 半沢	J121 精選 / 佐藤
	J412 聴く・読む / 岩佐	J121 精選 / 金	J121 精選 / 金	J212 聴く話す / 西山 (陽)	J221 精選 / 平田
	J502 総合 (第1ターム)・ J503 総合 (第2ターム) / なかがわ 中川	J221 精選 / 林	J512 聴く読む / 平田	J313 読む・書く / 矢部	J311 漢字語彙 / 劉
		J411A 漢字語彙 / 樋口		J650 演習 A / 中川	J514 アカデミックライティング・ プレゼンテーション / 寺尾
		J601 上級 A / 白鳥			
④ 14:40 16:10	J414 書く・話す / 岩佐	J411B 漢字語彙 / 樋口	J111 漢字語彙 / 金	J213 読む・書く / 西山 (陽)	
	J502 総合 (第1ターム)・ J503 総合 (第2ターム) / なかがわ 中川	J551 発音 (上級) / かわの 河野		J251 発音 / 河野	J616 上級 P / 劉
	Japan Studies Project I おがわ 小川	J613 上級 M / 白鳥		J609 上級 I / 矢部	
⑤ 16:15 17:45			J615 上級 O / 秋澤		

※ For J100 and J200, contact the instructor if you wish to attend before the class starts (p.8).

3. 3. レベル別時間割 Timetable for Each Level

しょきゅうぜんはん

初級前半 Beginning

時限	月	火	水	木	金
③		J101 総合 Integrated	J101 総合 Integrated	J101 総合 Integrated	J121 精選 Essential
		J121 精選 Essential	J121 精選 Essential		
④			J111 漢字語彙 Kanji		

しゅうちゅう

集中100 Intensive Japanese100

①			J100 集中 Intensive	J100 集中 Intensive	J100 集中 Intensive
②			J100 集中 Intensive	J100 集中 Intensive	J100 集中 Intensive

しょきゅうこうはん

初級後半 Upper Beginning

②			J211 漢字語彙 Kanji		
③		J221 精選 Essential		J212 聴く話す Listening & Speaking	J221 精選 Essential
④				J213 読む書く Reading & Writing	
				J251 発音 Pronunciation	

しゅうちゅう

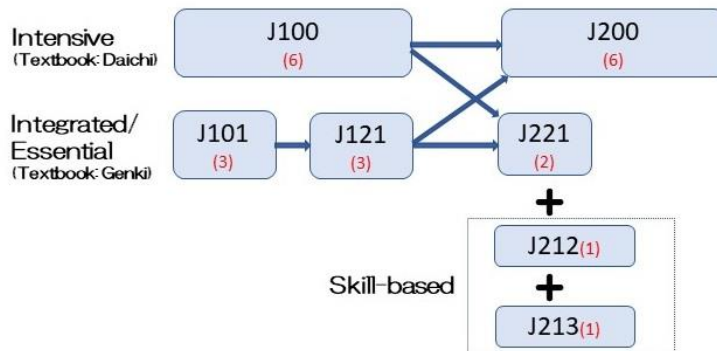
集中200 Intensive Japanese200

①	J200 集中 Intensive			J200 集中 Intensive	J200 集中 Intensive
②	J200 集中 Intensive			J200 集中 Intensive	J200 集中 Intensive

しょきゅう りしゅう

初級クラス履修モデル

Course selection model for beginning (J100 & J200) level



中級前半 Lower Intermediate

じげん 時限	げつ 月	か 火	すい 水	もく 木	きん 金
①		J302総合 (第1ターム) ・ J303総合 (第2ターム)		J302総合 (第1ターム) ・ J303総合 (第2ターム)	J353 トピック 読む聴く
②		J302総合 (第1ターム) ・ J303総合 (第2ターム)		J302総合 (第1ターム) ・ J303総合 (第2ターム)	J352 トピック 書く話す
③	J312読む聴く			J313読む書く	J311漢字語彙

中級後半 Upper Intermediate

①			J403総合 (第1ターム) ・ J404総合 (第2ターム)	J452 トピック 書く話す	J403総合 (第1ターム) ・ J404総合 (第2ターム)
②			J403総合 (第1ターム) ・ J404総合 (第2ターム)	J453 トピック 読む聴く	J403総合 (第1ターム) ・ J404総合 (第2ターム)
③	J412読む聴く	J411A漢字語彙			
④	J414書く話す	J411B漢字語彙			

上級前半 Advanced

①		J515読む話す			J511漢字語彙
②		J517日本文学 入門			J516読む書く
③	J502総合 (第1ターム) ・ J503総合 (第2ターム)		J512読む聴く		J514 7かテミック WP
④	J502総合 (第1ターム) ・ J503総合 (第2ターム)	J551発音 (上級)			

上級後半 Upper Advanced

②		J608 上級 H			
③		J601 上級 A		J650 演習 A	
④	Japan Studies Project I	J613 上級 M		J609 上級 I	J616 上級 P
⑤			J615 上級 O		

4. 受講手続 Enrollment Procedures

4. 1. 日本語クラス選択 Q & A FAQ for class selection

Q1：日本語の勉強がしたいだけで、単位は必要ないのですが、その場合も履修登録をしなくては行けませんか。

A1：はい、単位が必要ない場合でも、必ず履修登録をしてください。単位が必要ない場合でもそのコースの受講証明書（→p.20）が発行されます。

Q2：日本語をぜんぜん勉強したことがないのですが、プレイスメントテストを受けなくては行けませんか。

A2：いいえ、J100（→p.8）、またはJ101の授業に参加してください。

Q3：自分の大学で日本語を1年間勉強しましたが、横浜国立大学でははじめて日本語の授業をとります。自分がどのレベルがよくわからないのですが、どうしたらいいですか。

A3：プレイスメントテストを受けてください。

Q4：火・水・金1，2限の集中授業を履修したいのですが、金曜日1，2限は他の授業があるので、火曜日と水曜日しか出席できません。その場合履修できますか。

A4：集中授業（J100とJ200）は週6回全ての授業に出席することが履修の条件になっているため、この場合は履修できません。出席の条件については、総合授業も同様です。開講日全ての授業に出席しなければなりません。

Q5：先学期横浜国立大学でJ200を修了しました。今学期J302,J303の授業を履修したいのですが、プレイスメントテストを受けなくては行けませんか。

A5：いいえ、以前修了したレベルの一つ上の授業を履修する場合には、プレイスメントテストを受ける必要はありません。J302,J303に登録してください。

Q6：先学期J302、J303を修了しました。今学期は次の400レベルの授業ではなく、さらに一つ上の500レベルの授業を履修したいのですが、可能ですか。

A6：プレイスメントテストを受けてください。500レベルの日本語力と判定されれば、500レベルの授業が履修できます。

Q7：プレイスメントテストを受けて、400レベルと判定されたので、J403,J404を履修予定です。ただ、漢字はあまり得意ではないので、一つ下の300レベルのJ311を履修したいのですが、可能ですか。

A7：はい、可能です。集中コースと総合コース（p.7参照）はプレイスメントで判定されたレベルの授業を受けることを勧めますが、漢字コースと技能別コース（p.7参照）は、必要に応じて違うレベルの授業を履修しても構いません。

Q1 : I would like to take a Japanese class. Do I need to register even if I don't need any credit?

A1 : Yes, you are required to register for the course you would like to take even if you don't need any credit. You can obtain a certificate (→p.20) when you complete the course.

Q2 : I've never studied Japanese. Do I have to take the placement test?

A2 : No. If you have never studied Japanese, you don't have to take the placement test. Please join J100(see p.8 for more information) or J101 course.

Q3 : I studied Japanese for one year at my own institution, but I have never taken Japanese course at Yokohama National University. I am not sure which class I should take. What should I do?

A3 : Please take the placement test.

Q4 : I would like to take an intensive course. The course is held during the 1st and 2nd periods on Tuesdays, Wednesdays, and Fridays, but I can only attend on Tuesdays and Wednesdays because I need to attend the different class on Fridays. Can I still take the course?

A4 : No. For intensive courses (J100 and J200), you are required to attend all six classes. For integrated courses, you are required to attend all the classes as well.

Q5 : I have completed J200 course at Yokohama National University last semester, and I would like to take J302,J303 course this semester. Do I have to take the placement test?

A5 : No, if you have completed a course at our university, and you would like to take a course at the next level, you do not have to take the placement test. Please register for J302, J303 course.

Q6 : I have completed J302,J303 courses last semester. Now I would like to take one of the 500 level courses, instead of 400 level courses. Is it allowed?

A6 : Please take the placement test. You may take 500 level course, if your Japanese proficiency meets the criteria for a 500 level courses.

Q7 : I took the placement test and my score indicated that I should take a 400 level course. I could register for J403, J404, but I would like to take J311 instead of J411, because I am not confident in my kanji skill. Is it allowed?

A7 : Yes. For intensive and integrated courses (see p.7), it is recommended that you take a course in the appropriate level judged by the placement test, but you may take kanji and skill-training classes (see p.7) in different levels if you prefer.

4. 2. プレイメントテスト Placement Test

■ 200 レベル以上を受けたい新しい学生

New students who wish to attend classes at the 200 level or higher.

まずオンラインプレイメントテスト(*)を受けてください。

Please take the online placement test on one of the following days.

* オンラインプレイメントテスト Online Placement Test

Date		Time
4月 4日 (木)	April 4 (Thu)	12:10~12:50
4月 9日 (火)	April 9 (Tue)	12:10~12:50
4月 12日 (金)	April 12 (Fri)	12:10~12:50
4月 17日 (水)	April 17 (Wed)	12:10~12:50

詳しい情報は、国際教育センターウェブサイトをチェックしてください。

Please check International Student Center website for more details.

<https://isc.ynu.ac.jp/news/20240311/>

■ つづける学生

Continuing Students

200~600 レベルのクラスを履修するためには、そのレベルの1つ下のレベルに合格していなければなりません。た

とえば、前の学期に 300 レベルのクラスに合格した人は、300 または 400 レベルのクラスを履修できます。

前の学期に 300 レベルのクラスを履修して合格しなかった人は、400 とそれ以上のレベルのクラスは履修できません。合格していないけれど、次のレベルに挑戦したい人は、必ずプレイメントテストを受けてください。

Continuing students who wish to attend a class at the 200 level or higher must have successfully completed a class at a level that is immediately below the level of the class they wish to attend. For example, a student who has passed a 300 level class in the previous semester may proceed to a 400 level class or attend other 300 level classes. If you took a 300 level course but did not pass, you may advance to the next level only if you take and attain the necessary score on the placement test.

4. 3. 履修登録 Registration

研究生・大学院生を含む受講生全員は学務情報システムで履修登録をしてください。登録方法は次のページを参照してください。登録上の質問については所属先の学務に確認してください。

*授業支援システム(LMS)の登録は履修登録とは違います。必ず学務情報システムにログインをして履修登録をしてください。学外から学務情報システムにアクセスするにはYNU VPNを使う必要があります。

YNU VPN サービス <https://www.itsc.ynu.ac.jp/network/ynu-vpn.html>

All students including research students and graduate students are required to complete online registration for classes. Please refer to the next page for procedures. Please direct questions regarding registration to the academic affairs division in your department.

You need to complete registration process with Educational Affairs Information System even if you complete the provisional registration process with Learning Management System. Please use YNU VPN service if you are accessing Educational Affairs Information System from outside the University.

YNU VPN service <https://www.itsc.ynu.ac.jp/network/ynu-vpn.html>

4. 3. 1. 期間 Registration period

履修登録期間: 4月8日(月)~19日(金) 9:00-23:00
Registration period: From April 8, 2024 to April 19, 2024. 9:00-23:00

履修確認・訂正期間: 5月6日(月)~8日(水) 9:00-23:00
Registration confirmation/change period:
From May 6, 2024 to May 8, 2024. 9:00-23:00

履修登録キャンセル期間: 5月13日(月)~17日(金) 9:00-23:00
Registration cancellation period:
From May 13, 2024 to May 17, 2024. 9:00-23:00

大学院生や研究生がRのコードを使って登録した場合、仮に学期の途中でその授業の受講をやめても、そのことが正規の成績証明の記録に残ったり、GPAに影響するようなことはありません。

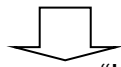
Registering with a course will not affect your grade, if a graduate student or a research student uses code R (research student) for registration. The record of registration will not appear on your transcript, even if you later decide to drop the course, and therefore it will not affect your GPA.

4. 3. 2. ^{ほうほう}方法 How to register for classes

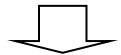
^{こくさいきょういく}
国際教育センターウェブサイトへ

Access: International Student Center website: (<http://www.isc.ynu.ac.jp/>)

^{にほんごがくしゅう}「日本語学習」→^{じゅぎょうとうろく}「授業登録」

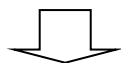


“Learning Japanese”→“Course registration”

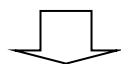


^{がくむじょうほう}
学務情報システムへ the Educational Affairs Information System of Yokohama National University.

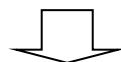
(https://risyu.jmk.ynu.ac.jp/gakumu_portal/login.aspx)



ユーザーID とパスワードをに入れてください Type your user ID and password.



^{しょうげんご えら}
使用言語を選んでください Choose : JAPANESE or ENGLISH



^{りしゅうとうろく}
履修登録をクリックしてください Click : COURSE REGISTRATION

^{ちゅうい} <注意!> ^{りしゅうとうろく}履修登録の後、^{あと}すぐに ^{りしゅうじかんわりひょう}履修時間割表を ^{いんさつ}印刷して、^{かくにん}確認してください。

<Notice> Print and check your schedule immediately after registration!

ID やパスワードについてわからないことがあったら、^{しよぞく}所属する学部・^{がくぶ}大学院の ^{だいがくいん}事務室か ^{じむしつ}情報基盤センター ^{じょうほうきばん}に ^{そうだん}相談してください。

If you have any questions on your user ID and/or password, please consult with your college/ graduate school office or the Information Technology Service Center.

^{じょうほうきばん}
情報基盤センター／Information Technology Service Center

<http://www.itsc.ynu.ac.jp/>

4. 4. 時間割コード一覧 Code table

Registration code with XR: 単位を修得しない学生 (研究生、大学院生等) のための時間割コード

Registration code for graduate and research students (and any other students) who do not need credit from the class.

Registration code with XJ: 単位を修得する学生 (JOY プログラム生、世宗プログラム生、日日プログラム生等) のための時間割コード

Registration code for students who need credits from the class.
 ※学部生は、上記の時間割コードではなく、全学教育科目の時間割コードで登録しなくてはなりません。詳細は「全学教育科目履修案内」を参照してください。

No	単位を 修得しない No Credit: code with XR	単位を 修得する For Credit: code with XJ	科目名	Name of Subject	単位 Credit	曜日 Day of the week	時限 Period	教科書 Textbook
1	XR1000S	XJ1000S	J100-集中日本語	J100-Intensive Japanese	6	水・木・金	1・2	大地(Daichi)1、大地(Daichi)2
2	XR1010S	XJ1010S	J101-総合日本語	J101- Integrated Japanese	3	火・水・木	3	Genki 1 [3 rd edition] Genki 1 Workbook [3 rd edition]
3	XR1110S	XJ1110S	J111-漢字・語彙	J111-Kanji and Vocabulary	1	水	4	Kanji Look and Learn
4	XR1210S	XJ1210S	J121-精選日本語	J121-Essential Japanese	3	火・水・金	3	げんき 1 [3 rd edition]. げんき 2 [3 rd edition] げんき 1 Workbook [3 rd edition] げんき 2 Workbook [3 rd edition]
5	XR2000S	XJ2000S	J200-集中日本語	J200-Intensive Japanese	6	月・木・金	1・2	大地(だいち)2 メインテキスト 大地(だいち)2 Grammar Notes 中級(ちゅうきゅう)へ行こう
6	XR2110S	XJ2110S	J211-漢字・語彙	J211-Kanji and Vocabulary	1	水	2	Kanji Look and Learn
7	XR2120S	XJ2120S	J212-聴く・話す	J212-Listening and Speaking	1	木	3	資料配布 (materials will be distributed)
8	XR2130S	XJ2130S	J213-読む・書く	J213-Reading and Writing	1	木	4	資料配布 (materials will be distributed)
9	XR2210S	XJ2210S	J221-精選日本語	J221-Essential Japanese	2	火・金	3	げんき2 [3 rd edition]
10	XR2510S	XJ2510S	J251-発音	J251-Pronunciation	1	木	4	資料配布 (materials will be distributed)
11	XR3020S	XJ3020S	J302-総合日本語 *第1ターム	J302-Intergrated Japanese *Term1	2	火・木	1・2	上級へのとびら
12	XR3030S	XJ3030S	J303-総合日本語 *第2ターム	J303-Intergrated Japanese *Term2	2	火・木	1・2	上級へのとびら
13	XR3110S	XJ3110S	J311-漢字・語彙	J311-Kanji and Vocabulary	1	金	3	Kanji Look and Learn
14	XR3120S	XJ3120S	J312-聴く・読む	J312-Listening and Reading	1	月	3	資料配布
15	XR3130S	XJ3130S	J313-読む・書く	J313-Reading and Writing	1	木	3	改訂版 大学・大学院留学生の日本語1 (読解編)
16	XR3520S	XJ3520S	J352-トピック書く話す	J352-Topic Writing and Speaking	1	金	2	新訂版 トピックによる日本語総合演習: テーマ探しから発表へ 中級前期
17	XR3530S	XJ3530S	J353-トピック読む聴く	J353-Topic Reading and Listening	1	金	1	新訂版 トピックによる日本語総合演習: テーマ探しから発表へ 中級前期

No	単位を 修得しない No Credit: code with XR	単位を 修得する For Credit: code with XJ	科目名	Name of Subject	単位 Credit	曜日 Day of the week	時限 Period	教科書 Textbook
18	XR4030S	XJ4030S	J403-総合日本語 *第1ターム	J403-Intergrated Japanese *Term1	2	水・金	1・2	新・中級から上級への日本語／ 新・中級から上級への日本語ワー クブック
19	XR4040S	XJ4040S	J404-総合日本語 *第2ターム	J404-Intergrated Japanese *Term2	2	水・金	1・2	新・中級から上級への日本語／ 新・中級から上級への日本語ワー クブック
20	XRJ411A	XJJ411A	J411A-漢字・語彙	J411A-Kanji and Vocabulary	1	火	3	Kanji in Context 改訂版
21	XRJ411B	XJJ411B	J411B-漢字・語彙	J411B-Kanji and Vocabulary	1	火	4	Kanji in Context 改訂版
22	XR4120S	XJ4120S	J412-聴く・読む	J412-Listening and Reading	1	月	3	生きた会話を学ぶ中級から上級 への日本語なりきりリスニング
23	XR4140S	XJ4140S	J414-書く・話す	J414-Writing and Speaking	1	月	4	改訂版 大学・大学院留学生の 日本語4(論文作成編)
24	XR4520S	XJ4520S	J452-トピック書く話す	J452-Topic Writing and Speaking	1	木	1	新訂版 トピックによる日本語総 合演習 中級後期
25	XR4530S	XJ4530S	J453-トピック読む聴く	J453-Topic Reading and Listening	1	木	2	新訂版 トピックによる日本語総 合演習 中級後期
26	XR5020S	XJ5020S	J502-総合日本語 *第1ターム	J502-Intergrated Japanese *Term1	1	月	3・4	新訂版 トピックによる日本語総 合演習 上級
27	XR5030S	XJ5030S	J503-総合日本語 *第2ターム	J503-Intergrated Japanese *Term2	1	月	3・4	新訂版 トピックによる日本語総 合演習 上級
28	XR5110S	XJ5110S	J511-漢字・語彙	J511-Kanji and Vocabulary	1	金	1	Kanji in Context 改訂版
29	XR5120S	XJ5120S	J512-聴く・読む	J512-Listening and Reading	1	水	3	資料配布
30	XR5140S	XJ5140S	J514-アカデミックライティ ング・プレゼンテーション	J514-Academic WP	1	金	3	ここがポイント! レポート・論文を 書くための日本語文法
31	XR5150S	XJ5150S	J515-読む・話す	J515-Reading and Discussion	1	火	1	資料配布
32	XR5160S	XJ5160S	J516-聴く・書く	J516-Listening and Writing	1	金	2	大学生のための文章表現&口頭 発表練習帳 改訂第2版
33	XR5170S	XJ5170S	J517-日本文学入門	J517-Introduction to Japanese Literature	1	火	2	資料配布
34	XR5510S	XJ5510S	J551-発音(上級)	J551-Pronunciation (Advanced)	1	火	4	資料配布
35	XR6010S	XJ6010S	J601-日本語上級 A	J601-Advanced Japanese A	1	火	3	資料配布
36	XR6080S	XJ6080S	J608-日本語上級 H	J608-Advanced Japanese H	1	火	2	伸ばす!就活能力・ビジネス日本語 力:日本で働くための「4つの能力」 養成ワークブック ビジネスコミュニケーションのための ケース学習:職場のダイバーシティで 学び合う【教材編】
37	XR6090S	XJ6090S	J609-日本語上級 I	J609-Advanced Japanese I	1	木	4	資料配布
38	XR6130S	XJ6130S	J613-日本語上級 M	J613-Advanced Japanese M	1	火	4	資料配布
39	XR6150S	XJ6150S	J615-日本語上級 O	J615-Advanced Japanese O	1	水	5	資料配布
40	XR6160S	XJ6160S	J616-日本語上級 P	J616-Advanced Japanese P	1	金	4	資料配布
41	XR6500S	XJ6500S	J650-日本語演習 A	J650-Japanese Seminar A	2	木	3	ピアで学ぶ大学生の日本語表 現:プロセス重視のレポート作 成
42		X0JYP01	Japan Studies Project I	Japan Studies Project I	2	月	4	資料配布

4. 5. 授業期間 Academic Calendar

ねんどはるがっきがくじれき 2024年度春学期学事暦

2024年4月 Apr. 2024						
Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30				

2024年5月 May. 2024						
Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

2024年6月 Jun. 2024						
Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30						

2024年7月 Jul. 2024						
Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

2024年8月 Aug. 2024						
Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

2024年9月 Sep. 2024						
Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					

きゅうこう きゅうぎょうび
休講・休業日(holidays)

しゅくきゅうじつかいこう
祝休日開講

- (1) 入学式 Entrance Ceremony 4月4日(木) April 4
- (2) 春学期開講 Spring Semester Begins 4月8日(月) April 8
- (3) 祝休日開講日 Classes held on Public Holiday 5月6日(月) May 6
- (4) 清陵祭 University Festival 5月18日(土)~5月19日(日) May 18 – May 19
- (5) 祝休日開講日 Classes held on Public Holiday 7月15日(月) July 15
- (6) 春学期試験期間 Spring Examination Week 7月29日(月)~8月2日(金) July 29 – August 2
- (7) 夏季休業期間 Summer Break 8月6日(火)~9月30日(月) August 6 – September 30
- (8) 秋季卒業式・修了式 Fall Graduation Ceremony/ Closing Ceremony 9月13日(金)予定 September 13 (TBA)
- (9) 春学期終講 Spring Semester Ends 9月30日(月) September 30

4. 6. 修了条件・受講証明書

Requirements for Completion and Certification of Attendance

しゅうりょうじょうけん

■修了条件 Requirements for Completion

クラスを修了するための条件は、次の2点です。

- (1) 出席70%以上(基準はコースによって異なります。)
- (2) テストや宿題や発表、レポートなど、与えられた課題をすること。

To pass a course, the students must (1) attend more than 70% of the classes, and (2) satisfactorily complete the requirements given such as examinations and assignments.

受験中の不正行為、レポートの剽窃等は、学則により懲戒処分となります。同じ内容のレポートを複数の授業で提出することも処分の対象となりますので、気を付けてください。

Academic misconduct such as cheating in exams or plagiarism will be penalized according to the university rules. Submission of the same or similar paper to multiple courses is also subject to penalization.

じゅうこうしょうめいしょ

■受講証明書 Certification of Completion

修了者には、希望に応じて受講証明書(「全学日本語講習受講証明書」)が発行されます。国際教育係

(kokusai.kyoiku(アットマーク)ynu.ac.jp)に申請してください。履修登録しなければ受講証明書はもらえません。受講

証明書には合格した科目のみ印刷されます。春学期受講科目の受講証明書は10月から、秋学期受講科目の受講証明書は4月から発行が可能です。

Certificates of completion (“Inter-Faculty Supplementary Japanese Language Course, Certificate of Completion”) can be issued on demand to students who have been completed the class requirements. The Certificate can be obtained at the International Education Section (*Kokusai Kyoiku Gakari*) by email (kokusai.kyoiku(at mark)ynu.ac.jp). If you don’t register online for classes, you can’t receive the certification. Certificate of completion lists only the courses you passed. You may obtain the certificate for spring semester from October, and the certificate for fall semester from April.

しどうきょういん ほうこく

4. 7. 指導教員への報告 Informing the advisor

指導教員には、国際教育センターの授業を履修していることを、必ず自分で報告してください。

Each student is responsible for informing their advisor of the Japanese classes they are enrolled in.

5. 相談の窓口 Counseling Activities

〈国際教育センターでの相談〉

- 日本語の練習をしたい人、相談したい人、話したい人、留学生支援団体「105」の学生スタッフが手伝います。

You can talk with or get help from YNU105 student staff.

▶ YNU 105 活動期間:授業期間中 (<https://www.instagram.com/ynu105>)

- * 学生スタッフによる相談は、ISL (International Students Lounge)でも行っています。

You can also get help from ISL student staff.

▶ ISL 活動期間:授業期間中 (<https://ynu-isc-isl2015.jimdofree.com/>)

〈保健管理センターでの相談〉

- さびしさ、不安、憂うつ、ストレス、学業の問題などで悩んでいる人は、保健管理センターでカウンセラーと相談ができます。どうぞ気軽に話してみてください。

If you have problems such as loneliness, anxiety, depression, stress, etc., or troubles with studying, you can contact the counselor at the Health Service Center.

保健管理センター

(日本語) <https://www.hoken.ynu.ac.jp/>

(English) <https://www.hoken.ynu.ac.jp/english/index.html>

▶ 平栗富美子 Ms. HIRAGURI Fumiko, Tel 045-339-3153 月・金(Mon・Fri) 10:00-17:00 by appointment

6. 国際教育センターからのお知らせ

p Announcement from the International Student Center

1. 学外のボランティア団体 (KSGG) による日本語個別支援を希望される方はウェブサイトのポスターから直接お申込みください。(<https://global.ynu.ac.jp/support/event/>)

If you are interested in receiving one on one support for Japanese language from the volunteer group KSGG, please apply directly to the contact information on the poster. (<https://global.ynu.ac.jp/support/event/>).

2. 授業支援システム「留学生向け情報」で、留学生にとって役に立つ情報 (例えば、交流イベント情報や就職支援についての情報など) を知ることができます。こうした大学からのお知らせを受けたい人は、 <https://global.ynu.ac.jp/support/isynu-net/> から、登録の手続きをしてください。

To receive information on various exchange event, job-fairs, and other student related topics, please register with “Information for International Students” by YNU Learning Management System. To register, please go to <https://global.ynu.ac.jp/support/isynu-net/>

7. 大学からの重要なお知らせについて Important information from the university

1. 大学からの情報発信について Important information from the University

大学が学生に対して行う通知や連絡は、横浜国立大学ホームページ(ウェブサイト)

(<https://www.ynu.ac.jp/index.html>) および学生情報システムにより行います。

The university is providing information to students through YNU Website (<https://www.ynu.ac.jp/index.html>) and the Student Information System.

2. 学生情報システムとYNUメール Student Information System and YNU Mail

休講情報、就職、教室変更、時間割変更、補講、学生呼出、お知らせ、入学料・授業料免除選考結果などの各種情報は、本学学生向けの「学生情報システム」で提供しています。「学生情報システム」には、「学務情報システム (https://risyu.jmk.ynu.ac.jp/gakumu_portal/)」からログインしてください。サイトにアクセスするためには、YNUアカウントが必要です。

Class cancellation, information on employment, classroom changes, schedule changes, make-up classes, urgent notice to individual students, and results of tuition and fee exemption competition, among other information, can be accessed on Student Information System. You can access to Student Information System through Education Affairs Information System (https://risyu.jmk.ynu.ac.jp/gakumu_portal/login.aspx). You need to use YNU account to log in the system.



発行：横浜国立大学 国際教育センター